

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 15 (1897)  
**Heft:** 263

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 01.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Abonnemente:**

(inkl. Porto)  
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2<sup>tes</sup> Semester Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 12, 2<sup>tes</sup> Semester Fr. 12.  
In der Schweiz kann nur bei der Post abonniert werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern.  
Preis einzelner Nummern 10 Cts.

**Abonnements:**

(Port compris)  
Suisse: un an fr. 6, 2<sup>e</sup> semestre fr. 3, Etranger: un an fr. 12, 2<sup>e</sup> semestre fr. 12.  
On s'abonne, en Suisse, exclusivement aux offices postaux; à l'étranger, aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille, à Bern.  
Prix du numéro 10 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

## Foglio ufficiale svizzero di commercio

Ercheint in der Regel täglich und wird mit den Abendzügen verschickt.	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	Parait, dans la règle, tous les jours, et est expédiée par les trains du soir.
Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Bei grösseren Aufträgen entsprechender Rabatt. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.		Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Rabais pour ordres d'une certaine importance. Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Bern, et par les Agences de publicité.	

**Inhalt — Sommaire**

Handelsregister. — Registre du commerce. — Schweizerische Emissionsbanken: Notenverkehr; Monatsbilanz; Generalmonatsbilanz. — Banques d'émission suisses: Mouvement de billets; Bilan mensuel; Bilan général mensuel.

### Amtlicher Teil — Partie officielle

#### Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

##### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale.

###### Zürich — Zurich — Zurigo

1897. 15. Oktober. Eidgenössische Transport-Versicherungs-Gesellschaft in Zürich II (S. H. A. B. Nr. 208 vom 24. Juli 1896, pag. 859). August Mühle ist als Kollektivprokurist zurückgetreten und als solcher vom Verwaltungsrate gewählt worden Ernst Rother, von Berlin, in Zürich II.

15. Oktober. Inhaber der Firma M. Ch. Markus in Zürich I ist Moritz Chaim Markus, von Plock (russ. Polen), in Zürich I. Tricoterie- und Galanteriewaren. Münstergasse 26.

15. Oktober. Die Firma F. Zellweger-Müller in Riesbach (S. H. A. B. Nr. 243 vom 23. Dezember 1891, pag. 983) ist infolge Hinschiedes des Inhabers erloschen.

Inhaberin der Firma L. Zellweger-Müller in Zürich V, welche die Aktiven und Passiven der erstern übernimmt, ist Witwe Lina Zellweger, geh. Müller, von Zürich, in Zürich V. Manufakturwaren und Mercerie. Seefeldstrasse 142.

15. Oktober. Die Firma Heinrich Bosshard, Sohn in Hittnau (S. H. A. B. Nr. 107 vom 24. Juli 1883, pag. 857) ist infolge Hinschiedes des Inhabers erloschen.

15. Oktober. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Tiarks & Amsler in Turenthal (S. H. A. B. Nr. 263 vom 24. Oktober 1895, pag. 1095) hat sich aufgelöst und es ist diese Firma erloschen.

Inhaber der Firma E. Amsler in Turenthal, welche die Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft übernimmt, ist Emil Amsler, von Thun, in Turenthal. Mechanische Möhelfabrik, Schreinerei und Sägerei. Z. Möhelfabrik.

15. Oktober. Die Firma Reutimann & Haederli in Künsnacht (S. H. A. B. Nr. 314 vom 20. November 1896, pag. 1291) ist erloschen.

Die bisherigen Gesellschafter: Otto Reutimann, von Guntalingen, in Künsnacht; Kaspar Haederli, von Otewel a. S., in Meilen, und Carl Schnorf-Meier, von und in Utikon, haben unter der Firma Haederli & C<sup>ie</sup> in Künsnacht eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Oktober 1897 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Reutimann & Haederli» übernimmt. Aushetzung eines Steinbruches (in Utznach). Seestrasse 559.

16. Oktober. Die Firma A. Steiner-Knutti in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 138 vom 21. Mai 1897, pag. 565) und damit die Prokura Rudolf Steiner ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

16. Oktober. Aline Steiner, geb. Knutti, von Zürich, in Zürich III, und Ulrich Egg, von Flaach, in Zürich III, haben unter der Firma Steiner & Egg in Zürich III eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 11. Oktober 1897 ihren Anfang nahm. Die Firma erteilt Prokura an Rudolf Steiner, den Ehemann der Gesellschafterin Alina Steiner. Landesprodukte. Pflanzschulstrasse 79.

16. Oktober. Inhaber der Firma Joh. Fries in Winterthur ist Johann Fries, von Emmishofen (Thurgau), in Winterthur. Baugeschäft. Turnerstrasse 2.

16. Oktober. Die Firma Fr. Kasparbauer u. C<sup>ie</sup> in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 58 vom 1. März 1897, pag. 235) ist infolge Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Mit-Gesellschafter: Joseph Renzhofer.

Inhaber der Firma Fr. Kasparbauer in Zürich III, welche die Aktiven und Passiven der erstern übernimmt, ist Friedrich Kasparbauer, von Viechtach (Bayern), in Zürich III. Mineralwasserfabrikation. Dienerstrasse 28.

###### Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1897. 15. Oktober. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Schweizerische Gasgesellschaft in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 95 vom 3. April 1897, pag. 393) hat in ihrer Generalversammlung vom 8. Mai 1897 ihre Statuten revidiert. Die im Schweiz. Handelsamtsblatt publizierten Thatsachen sind dadurch nicht verändert worden.

###### Graubünden — Grisons — Grigioni

1897. 12. Oktober. Unter der Firma Consumverein Discontis gründet sich mit Sitz in Disentis eine Genossenschaft, welche die Beschaffung von Lebensmitteln und anderen notwendigen Gegenständen des täglichen Lebens für ihre Mitglieder in guter Qualität und zu möglichst billigem Preise bezweckt. Die Statuten sind am 9. September 1897 festgestellt worden. Die Aufnahme neuer Mitglieder unterliegt der Genehmigung sämtlicher Genossenschafter zu den von denselben aufzustellenden Bedingungen. Der Austritt kann nur auf Ende des Geschäftsjahres nach vorangegangener dreimonatlicher Kündigung, sowie durch Konkurs oder Ausschluss erfolgen. Das Betriebskapital ist durch Ausgabe von 7 Anteilscheinen von je Fr. 2000 beschafft worden. Die Genossenschaft wird von einem Vorstand geleitet, welcher alljährlich im Januar durch die Generalversammlung gewählt wird. Derselbe besteht aus Präsident und Aktuar. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führt der Präsident allein. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen, eine persönliche Haftpflicht ist ausgeschlossen. Der über

die 5% Verzinsung der Anteilscheine sich ergehende Gewinn wird zum Betriebskapital geschlagen. Präsident der Genossenschaft ist Joseph Sialm; Vize-Präsident und Aktuar Plazi Durschei. Die Firma erteilt Prokura an den Geschäftsführer Basilius Giger in Disentis.

14. Oktober. Die Firma Reinhard Schmid (R. Schmid) in Chur (S. H. A. B. 1884, pag. 780; 1896, pag. 322) hat in die Natur des Geschäftes aufgenommen: Metzgerei und Wursterei, Fell- und Viehhandlung.

###### Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

1897. 15. Oktober. Aus der Firma Bächtold & C<sup>ie</sup> in Steckborn (S. H. A. B. Nr. 176 vom 25. Juli 1894, pag. 748; und Nr. 275 vom 9. November 1895, pag. 1145) ist der Kommanditär Ferdinand Steinmann am 1. Juli 1897 ausgeschieden und die dahierige Kommandite erloschen; dagegen haben die übrigen heiden Kommanditäre Adolf Ulmer und Conrad Ammann-Keller ihre Kommanditeträge gleichzeitig jeder auf Franken Fünfundzwanzigtausend erhöht.

###### Waadt — Vaud — Vaud

###### Bureau de Lausanne.

1897. 14. octobre. La raison Ambroise Prini, à Lausanne, entrepreneur (F. o. s. du c. du 25 juin 1897), est radiée d'office ensuite de la faillite du titulaire.

14. octobre. Le chef de la maison Francis Hertel, à Lausanne, est Francis Hertel, de Pizy, domicilié à Lausanne. Genre de commerce: Exploitation de l'Hôtel du Soleil, 4, Place du Pont.

###### Bureau de Vevey.

13. octobre. La Société Electrique du Pays d'Enhaut, dont le siège est à Montreux, société anonyme (F. o. s. du c. des 7 décembre 1894 n° 262, page 1076 et 29 septembre 1896 n° 273, page 1124) a dans son assemblée générale du 13 septembre 1897, modifié la composition de son comité d'administration. Ensuite de démission de Charles Maison, comme président de la société, le conseil d'administration a, dans sa séance du même jour, appelé à la présidence, Charles Favrod-Coune, de Château-d'Oex, y domicilié.

14. octobre. La raison Chessex frères, à Clarens (F. o. s. du c. du 27 octobre 1893, n° 228, page 928), est dissoute ensuite de renonciation des titulaires.

### Notenverkehr zwischen den schweizerischen Emissionsbanken Mouvement de billets entre les Banques d'émission suisses Im Monat September 1897 — au mois de septembre 1897.

Urdrahtnummer N° d'ordre	Banken — Banques		An die emittierende Bank gesandte Noten Billets expédiés à la Banque qui les a remis
	Erhaltene eigene Noten Propres billets reçus	Fr.	
1	St. Gallische Kantonalbank	295,200	203,500
2	Basellandschaftliche Kantonalbank	69,950	14,400
3	Kantonalbank von Bern	212,100	1,028,950
4	Banca cantonale ticinese	22,650	12,760
5	Bank in St. Gallen	271,150	204,500
6	Crédit agricole et industriel de la Broye	10,750	5,150
7	Thurgauische Kantonalbank	11,600	—
8	Aargauische Bank	42,200	32,750
9	Toggenburger Bank	17,800	24,250
10	Banca della Svizzera italiana	26,900	11,700
11	Thurgauische Hypothekenbank	11,350	23,150
12	Graubündner Kantonalbank	62,250	27,050
13	Luzerner Kantonalbank	86,900	111,300
14	Banque du commerce	474,900	147,800
15	Appenzell A./Rh. Kantonalbank	47,100	350
16	Bank in Basel	607,700	337,700
17	Bank in Luzern	104,650	91,600
18	Banque de Genève	225,700	144,950
19	Zürcher Kantonalbank	691,150	996,800
20	Bank in Schaffhausen	52,550	6,950
21	Banque cantonale fribourgeoise	9,250	7,000
22	Banque cantonale vaudoise	345,800	193,200
23	Ersparniskasse des Kantons Uri	29,500	10,150
24	Kantonale Spar- und Leihkasse von Nidwalden	18,400	1,750
25	Banque cantonale neuchâteloise	284,850	525,400
26	Banque commerciale neuchâteloise	180,900	171,700
27	Schaffhauser Kantonalbank	22,250	3,550
28	Glarner Kantonalbank	27,450	14,000
29	Solothurner Kantonalbank	55,050	—
30	Obwaldner Kantonalbank	15,650	4,150
31	Kantonalbank Schwyz	80,750	12,450
32	Crédito Ticinese	25,500	2,000
33	Banque de l'Etat de Fribourg	27,400	16,400
34	Zuger Kantonalbank	19,300	1,300
<b>Total</b>		<b>4,358,600</b>	<b>4,888,600</b>
August — août		5,468,150	5,463,150
Juli — Juillet		4,001,500	4,001,500
Durchschnitt des I. Semesters 1897 Moyenne du 1 <sup>er</sup> semestre 1897		6,026,750	6,026,750



Emissionsbanken (inklusive Zweiganstalten)

September 1897.

d'émission suisses (y compris les succursales)

septembre 1897.

Actif

Table of Assets (Actif) for Emissionsbanken. Columns include Wechsel mit Faustpfand, Avances sur nantissement, Conto-Corrent-Debitoren, Hypothekaranlagen, Effekten, Diverse, Feste Anlagen, Placements fixes, Ausstehendes Dotations- und Aktienkapital, Total, and Nr.

Inkl. Wechsel zum Inkasso. Inkl. Warrants und basellandschaftl. Gantrödel. Inkl. Liquidationen und Restanzen. Compris les effets à l'encaissement. Compris les warrants et les Gantrödel de Bale-Campagne. Compris liquidations et soldes. Aktiven Actif 1,405,560,202 09

Passif

Table of Passives (Passif) for Emissionsbanken. Columns include schulden effets de change, Andere Schulden auf Zeit, Eigene Gelder, Fonds propres, Dotations- und Aktienkapital, Capital-actions et de dotation, Total, and Nr.

730,223,543. 84 63,907,320. 32 173,321,400. — Passiven Passif 1,405,560,202 09

General-Monats-Bilanz vom 30. September 1897,  
vergl. mit dem Vormonat.

Passiven.	31. August		30. September	
	Fr.	Ot.	Fr.	Ot.
Noten in Händen Dritter	184,864,500	—	192,849,400	—
Eigene und andere Noten in Kassa	18,985,500	—	17,050,600	—
<b>Noten-Emissionen</b>	<b>203,800,000</b>	<b>—</b>	<b>209,900,000</b>	<b>—</b>
Giro- und Checks-Konti	20,740,922	61	22,190,696	60
Depositen- und Kassascheine	4,238,848	68	4,677,680	90
Emissionsbanken und Zweiganstalten	75,284,989	45	77,143,882	58
Korrespondenten-Kreditoren	9,643,841	10	8,216,908	18
Konto-Korrent-Kreditoren	93,696,022	24	90,291,473	87
Diverse	394,270	66	271,486	24
<b>Anderer kurzfristige Schulden</b>	<b>203,933,344</b>	<b>74</b>	<b>202,792,078</b>	<b>32</b>
Eigen-Wechsel	6,450,955	87	6,802,629	42
Tratten und Acceptationen	19,384,666	97	19,113,280	19
<b>Wechsel-Schulden</b>	<b>25,835,622</b>	<b>84</b>	<b>25,415,859</b>	<b>61</b>
Konto-Korrent-Kreditoren	35,201,223	81	36,054,238	64
Sparkassa-Einlagen	273,770,461	84	273,596,056	99
Depositen-Scheine und Obligationen	409,419,409	61	410,776,805	96
Feste Anleihen	8,522,900	—	9,474,900	—
Diverse	318,886	95	321,542	25
<b>Anderer Schulden auf Zeit</b>	<b>727,232,831</b>	<b>71</b>	<b>730,223,543</b>	<b>84</b>
Reservfonds, ordentlicher und ausserordentlicher	80,207,277	74	29,692,277	74
Gesellschafts-Konti	80,001,868	57	84,215,042	58
Eingezahltes Kapital	160,457,050	—	164,021,400	—
<b>Eigene Gelder</b>	<b>220,666,196</b>	<b>31</b>	<b>227,928,720</b>	<b>32</b>
<b>Ausstehendes Kapital</b>	<b>9,850,750</b>	<b>—</b>	<b>9,800,000</b>	<b>—</b>
	<b>1,391,318,745</b>	<b>60</b>	<b>1,405,560,202</b>	<b>09</b>
<b>Aktiven</b>				
Gesetzliche Baardeckung der Noten-Zirkulation	78,962,920	—	81,498,600	—
Verfügbare Baarschaft	21,688,150	—	20,842,755	—
Eigene Noten	6,392,700	—	6,153,500	—
Noten anderer schweizerischer Emissionsbanken	12,542,800	—	10,897,050	—
Uebrig Kassabestände	1,671,348	58	1,467,424	66
<b>Kassa</b>	<b>121,257,913</b>	<b>58</b>	<b>120,859,329</b>	<b>66</b>
Emissionsbanken und Zweiganstalten	78,358,413	89	79,487,450	43
Korrespondenten-Debitoren	24,109,291	95	24,082,234	09
Diverse	2,395,747	54	3,117,218	53
<b>Kurzfristige Guthaben</b>	<b>104,863,452</b>	<b>88</b>	<b>106,586,903</b>	<b>05</b>
Diskonto-Schweizer-Wechsel (inkl. Inkasso)	157,581,980	32	161,270,662	41
Wechsel auf das Ausland	13,836,493	72	12,700,400	30
Wechsel mit Faustpfand (inkl. Warrants)	40,085,443	92	39,805,628	38
<b>Wechselforderungen</b>	<b>211,453,867</b>	<b>96</b>	<b>213,276,591</b>	<b>09</b>
Konto-Korrent-Debitoren	144,057,517	69	149,484,301	25
Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit	104,519,923	03	106,662,317	63
Hypothekar-Anlagen	505,918,270	48	507,636,800	27
Effekten (öffentliche Werthpapiere)	148,815,023	38	149,010,805	14
Liquidationen und Diverse	1,468,210	26	2,249,379	55
<b>Anderer Forderungen auf Zeit</b>	<b>904,778,944</b>	<b>84</b>	<b>915,043,103</b>	<b>84</b>
Mobilien und Immobilien	6,988,222	93	6,916,934	97
Kommanditen und Beteiligungen	4,613,769	97	4,619,753	67
Gesellschafts-Konti	27,561,823	44	28,957,585	51
<b>Feste Anlagen und Gesellschafts-Konti</b>	<b>39,113,816</b>	<b>34</b>	<b>40,494,274</b>	<b>45</b>
<b>Ausstehendes Kapital</b>	<b>9,850,750</b>	<b>—</b>	<b>9,800,000</b>	<b>—</b>
	<b>1,391,318,745</b>	<b>60</b>	<b>1,405,560,202</b>	<b>09</b>

Bilan général mensuel du 30 septembre 1897  
comparé avec le mois précédent.

Passif.	31 août		30 septembre	
	Francs.	Ot.	Francs.	Ot.
Billets en mains de tiers	184,864,500	—	192,849,400	—
Propres billets et autres billets en caisse	18,985,500	—	17,050,600	—
<b>Emission de billets</b>	<b>203,800,000</b>	<b>—</b>	<b>209,900,000</b>	<b>—</b>
Comptes de virement et de chèques	20,740,922	61	22,190,696	60
Bons de caisse et de dépôts	4,238,848	68	4,677,680	90
Banques d'émission et succursales	75,284,989	45	77,143,882	58
Correspondants créanciers	9,643,841	10	8,216,908	18
Comptes courants créanciers	93,696,022	24	90,291,473	87
Divers	394,270	66	271,486	24
<b>Autres engagements à courte échéance</b>	<b>203,933,344</b>	<b>74</b>	<b>202,792,078</b>	<b>32</b>
Billets à ordre	6,450,955	87	6,802,629	42
Traits et acceptations	19,384,666	97	19,113,280	19
<b>Engagements par effets de change</b>	<b>25,835,622</b>	<b>84</b>	<b>25,415,859</b>	<b>61</b>
Comptes courants créanciers	35,201,223	81	36,054,238	64
Dépôts en caisse d'épargne	273,770,461	84	273,596,056	99
Bons de dépôt et obligations	409,419,409	61	410,776,805	96
Emprunts fixes	8,522,900	—	9,474,900	—
Divers	318,886	95	321,542	25
<b>Autres engagements à terme</b>	<b>727,232,831</b>	<b>71</b>	<b>730,223,543</b>	<b>84</b>
Fonds de réserve ordinaire et extraordinaire	80,207,277	74	29,692,277	74
Comptes d'ordre	80,001,868	57	84,215,042	58
Capital versé	160,457,050	—	164,021,400	—
<b>Fonds propres</b>	<b>220,666,196</b>	<b>31</b>	<b>227,928,720</b>	<b>32</b>
<b>Capital non versé</b>	<b>9,850,750</b>	<b>—</b>	<b>9,800,000</b>	<b>—</b>
	<b>1,391,318,745</b>	<b>60</b>	<b>1,405,560,202</b>	<b>09</b>
<b>Actif.</b>				
Couverture légale des billets en circulation	78,962,920	—	81,498,600	—
Espèces disponibles	21,688,150	—	20,842,755	—
Propres billets	6,392,700	—	6,153,500	—
Billets des autres banques d'émission suisses	12,542,800	—	10,897,050	—
Autres valeurs en caisse	1,671,348	58	1,467,424	66
<b>Caisse</b>	<b>121,257,913</b>	<b>58</b>	<b>120,859,329</b>	<b>66</b>
Banques d'émission et succursales	78,358,413	89	79,487,450	43
Correspondants débiteurs	24,109,291	95	24,082,234	09
Divers	2,395,747	54	3,117,218	53
<b>Créances à courte échéance</b>	<b>104,863,452</b>	<b>88</b>	<b>106,586,903</b>	<b>05</b>
Effets escomptés sur la Suisse (y compris encaissement)	157,581,980	32	161,270,662	41
Effets sur l'étranger	13,836,493	72	12,700,400	30
Avances sur nantissement (y compris warrants)	40,085,443	92	39,805,628	38
<b>Créances sur lettres de change</b>	<b>211,453,867</b>	<b>96</b>	<b>213,276,591</b>	<b>09</b>
Comptes courants débiteurs	144,057,517	69	149,484,301	25
Obligations sans engagement par lettres de change	104,519,923	03	106,662,317	63
Créances hypothécaires	505,918,270	48	507,636,800	27
Effets publics	148,815,023	38	149,010,805	14
Liquidations et divers	1,468,210	26	2,249,379	55
<b>Autres créances à terme</b>	<b>904,778,944</b>	<b>84</b>	<b>915,043,103</b>	<b>84</b>
Mobilier et immobilier	6,988,222	93	6,916,934	97
Kommanditen et participations	4,613,769	97	4,619,753	67
Comptes d'ordre	27,561,823	44	28,957,585	51
<b>Placements fixes et comptes d'ordre</b>	<b>39,113,816</b>	<b>34</b>	<b>40,494,274</b>	<b>45</b>
<b>Capital non versé</b>	<b>9,850,750</b>	<b>—</b>	<b>9,800,000</b>	<b>—</b>
	<b>1,391,318,745</b>	<b>60</b>	<b>1,405,560,202</b>	<b>09</b>

Insertionspreis:  
Die halbe Spaltenbreite 30 Cts.  
die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zettl.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Prix d'insertion:  
30 cts. la petite ligne,  
50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

Art. Institut Orell Füssli, Zürich.

Einladung

ausserordentlichen Generalversammlung

Freitag, den 29. Oktober 1897, vormittags 10 1/2 Uhr,  
in den obern Saal des Zunfthauses zur „Waag“ in Zürich.

Traktanden:

- 1) Antrag des Verwaltungsrates betreffend Beteiligung an andern Unternehmungen im Sinne von § 8 der Statuten.
- 2) Antrag des Verwaltungsrates auf Erhöhung des Aktienkapitals von 2,000,000 Fr. auf 3,000,000 Fr.

Zur Teilnahme an dieser ausserordentlichen Generalversammlung ist laut § 13 der Statuten jeder Aktionär berechtigt, der sich mindestens acht Tage vor derselben bei dem Verwaltungskomitee anmeldet und sich über seinen Aktienbesitz ausweist, worüber ihm eine Bescheinigung zu erteilen ist.

Zürich, den 16. Oktober 1897.  
(904<sup>1</sup>)

Der Verwaltungsrat.

Kraftgas-Anlagen (659<sup>1</sup>)

als derzeit billigste und rationellste Betriebskraft  
bauen als Spezialität in jeder Stärke

Bauermeister & Bell in Luzern.

Kohlenverbrauch einer Kraftgasanlage pro Pferdekraft und Stunde  
ca. 0,5—0,7 kg, bezw. ca. 1,5—2 Cts.

Dampfmaschinen gleicher Stärke brauchen nahezu das Doppelte.  
Geringe Anlagekosten, sehr einfache Bedienung, keine Rauchbelästigung.  
Anlagen von 15—200 Pferdekraften in Ausführung.

Ausschreibung.

Die eidg. Zollverwaltung ist im Falle, eine Lieferung von 450 Meter dunkelblauem Dienstjackentuch für Zollaufseher auf dem Konkurrenzwege zu vergeben.

Stoffmuster und Lieferungsbedingungen können bei unterzeichneter Stelle eingesehen werden. Lieferungsangebote werden ebendasselbst bis Ende Oktober nächsthin entgegengenommen und müssen verschlossen mit der Aufschrift „Zollaufsehertücher“ eingereicht werden.

Bern, den 14. Oktober 1897.  
(900)

Eidgenössische Oberzolldirektion.

Mise au concurs.

L'administration fédérale des douanes ouvre un concours pour la fourniture de 450 mètres de drap bleu-foncé mêlé pour jaquettes de visiteurs.

On peut prendre connaissance d'échantillons de l'étoffe et des conditions de la fourniture à la direction soussignée, à laquelle les offres doivent être adressées jusqu'au 31 courant, sous pli fermé, avec la souscription „Drap pour jaquettes de visiteurs“.

Berne, le 14 octobre 1897.  
(901)

Direction générale des douanes suisses.

Mappen

eigener Fabrikation, sehr solid u. haltbar.  
Neuheit: Briefmarken-Mappe mit durchsichtigen Taschen, D. R. G. M., sehr praktisch, Fr. 2, Banknoten-Mappe Fr. 3, Wechsel-Mappe Fr. 6. 50, Dokumenten-Mappe mit 12 Taschen, für Oktav Fr. 2. 50, für Quart Fr. 3, für Folio Fr. 3. 50.  
(648<sup>1</sup>)

Zu beziehen durch alle Papeterien, oder, wo keine Niederlage, franko gegen  
Nachnahme direkt durch den Fabrikanten

Carl Pfälz, Basel.